

# Portugal no tiene un tratado con USA sobre la base de las Azores

## O se firma, o tendrá que abandonarla

LISBOA. (Efe).—Estados Unidos entrarán que firmar un nuevo tratado oficial con Portugal para poder seguir utilizando la base de las Fuerzas Aéreas norteamericanas en Lages (islas Azores), ha manifestado el primer ministro, Marcelo Caetano, en unas declaraciones que ha hecho al periódico norteamericano Mims Thomson, presidente de la "United Press International".

"El hecho más extraordinario es que no existe un tratado con Estados Unidos sobre la base de las Azores. El tratado original no fue renovado. Se produjo una situación "de facto" que, en mi opinión, no puede continuar", ha declarado el profesor Caetano, quien ha añadido: "Ahora bien, o el acuerdo es renovado o la base de Lages pasará a ser, pura y simplemente, una base de la OTAN y su uso estará restringido a los objetivos de la Alianza y a nada más."

En sus declaraciones, el primer ministro portugués ha dicho que su país no obtiene ninguna ventaja en particular por ser miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, pero está interesado en que continúe existiendo como un bastión contra el expansionismo soviético en Europa.

Caetano ha afirmado que es "muy peligrosa" la amenaza de la penetración de China comunista en África Central.

Según ha comentado el Primer Ministro portugués, el bloqueo naval de Gran Bretaña a Beira, apoyando las sanciones contra Rhodesia, están perjudicando gravemente la economía de Mozambique.

# Marcelo Caetano denuncia esta anomalía

# Curación milagrosa atribuida a Juan XXIII

## Envío de la documentación a los órganos vaticanos

NAPOLES (Italia). (Efe).—La documentación de una prodigiosa curación, inexplicable desde el punto de vista médico y científico, será enviada a los órganos competentes vaticanos para la causa de beatificación del Papa Juan XXIII.

Se trata de la curación milagrosa de una religiosa de Nápoles, sor Caterina Capitanì, sucedida el 25 de mayo de 1966. La hermana, que sufría una desconexión de la vena aorta con la cava, se hallaba en coma desde hacía dos años. Desahuciada por los médicos, quedó completamente curada después de que, según declaró, tuviera una visión del Papa Juan XXIII.

Sor Caterina fue recibida por el cardenal Corrado Ursi, el cual ha decidido enviar la documentación del caso a dichos órganos vaticanos.

# AUN HAY ESCLAVOS EN EL MUNDO

## En once países se practica el mercado de seres humanos

LONDRES. (Del correspondiente de PYRESA, MANUEL ADRIANO). — En el tercer piso de una casa cercana a la londinense estación Victoria está instalada la Sociedad Antiesclavos que desde 1823 viene siguiendo el rastro de los mercaderes de seres humanos a través de todo el mundo.

La Sociedad trabaja por su cuenta, pero mantiene lazos estrechos con algunos organismos de las Naciones Unidas con el fin de fortalecer las posibilidades en la lucha contra la esclavitud, lucha que no resulta nada fácil, pues las agencias especializadas de las Naciones Unidas que están establecidas en áreas donde se practica la esclavitud encuentran verdadera oposición hasta el punto de que algunos de los agentes han salvado milagrosamente sus vidas de varios atentados.

Según un informe publicado por la Sociedad, todavía hay en el mundo once países donde se practica la esclavitud. Por su parte la ONU asegura que en otros treinta se registran formas, muy parecidas como la explotación de niños, adopciones simuladas, hombres que no pueden abandonar la tierra en que trabajan, deuda de servidumbre y formas serviles de matrimonio.

Aunque todos los países del mundo han puesto fuera de la ley la esclavitud y ya no quedan mercados, todavía se registran ventas humanas en algunos países de África, donde los precios oscilan entre los ocho y diez camellos por persona en edad adulta. La Sociedad considera que debe haber en el mundo varios cientos de miles de esclavos.

En cuanto a las "formas parecidas" de esclavitud, según un informe de la ONU, debe haber alrededor de unos diez millones de casos, la mayoría de niños explotados. Ocho países de África, ocho de Asia y veintidós de Hispanoamérica se llevan la palma en esta variante de la esclavitud, mientras que en la de los matrimonios serviles van a la cabeza los países islámicos.

En su informe anual, la Sociedad señala que recientemente han sido emancipados 50.000 africanos en el norte del Camerún, y que en el sureste de la Arabia Saudita hay todavía muchos esclavos, pese a que el rey Feisal abolió la esclavitud en 1962. Son negros que trabajan en los campos o como sirvientes de tribus indígenas.

# NUEVO EMBAJADOR DE ECUADOR

MADRID. (PYRESA). — Procede de Ginebra, ha llegado al aeropuerto de Barajas el nuevo embajador de Ecuador en España, don José Ricardo Martínez Cobo. Fue recibido por el primer introducido de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, el Embajador saliente y demás personal de la Embajada.

# EMBREADO Y EEMPLUMADO

## BELFAST: Encuentran a un joven atado a una columna

BELFAST (Irlanda del Norte), 31. (Efe).—Un hombre joven, atado a una columna del alumbrado público y con el cuerpo cubierto de brea y plumas, fue hallado a última hora de la noche de ayer por una patrulla militar.

El joven, cuya identidad no ha sido revelada, fue visto por un grupo de personas que salían de una reunión quienes inmediatamente avisaron a las fuerzas de seguridad.

En "emplumado" con brea es la forma clásica de castigo infligido por el I. R. A. (Ejército Republicano Irlandés) a los que cometen delitos contra la organización.

## Calley pide clemencia

WASHINGTON. (Efe).—El teniente William Calley pidió clemencia al Jurado que le puede condenar a muerte, no para él, sino para los futuros soldados.

En un discurso de tres minutos, después de que su abogado y antes de que el Jurado se retirase a deliberar sobre la pena que debería ser impuesta, Calley dijo: "Mi única falta fue la de proteger las vidas de mis soldados."



RIO DE JANEIRO.—Un fuerte temporal de lluvias ha azotado a Rio de Janeiro, causando numerosas inundaciones, principalmente en las inmediaciones del Estadio de Maracana, donde los sesenta mil espectadores quedaron bloqueados. Los coches del aparcamiento fueron arrastrados por las aguas. En la ciudad hubo que lamentar tres muertos a causa de la tormenta tropical. En la fotografía, algunos de los coches, cubiertos por las aguas. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

# El desarrollo económico-social de España

TREINTA y dos años se cumplen mañana de la fecunda paz española bajo la jefatura de Franco. Casi un tercio de siglo de esfuerzo colectivo enmarcado en las directrices de una política de amplios horizontes y verdadero alcance nacional, han perfeccionado la vida española en una medida que sólo se comprende si con verdadera perspectiva histórica examinamos los niveles de donde se partió y los ya hoy alcanzados.

EN volúmenes reales, la producción española de bienes y servicios ha registrado más que una cuadruplicación; recordemos a este respecto que sólo en el periodo 1964-1970 y sentadas ya por procesos anteriores las bases para alcanzar un crecimiento económico continuado, la renta nacional de España, que en el último de los citados años llegó a la cifra de 1.513.490 millones de pesetas, aumentó en términos reales o sea con eliminación de las alzas de los precios, en un 60 por 100, con una tasa de incremento anual acumulativo del orden del 7 por 100, una de las más altas del mundo.

EN el indicado año de 1970 la renta por habitante ha alcanzado la cifra de 57.250 pesetas, lo que equivale a 818 dólares. De otro lado, conviene significar, dado que éste es uno de los datos que mejor señalan el grado de eficacia de una economía y su posibilidad de seguir creciendo, que la formación bruta de capital en el indicado año superó los 532.000 millones de pesetas, es decir, casi la cuarta parte del producto nacional.

# En el XXIV Congreso del Partido Comunista

# BREZNEV LO DE SIEMPRE:

# COEXISTENCIA PACIFICA Y CONDENA DEL IMPERIALISMO

# Y llamamiento para el desarme y ataques a China

MOSCU. (Efe-Upi). — Leonid Breznev, secretario general del partido comunista soviético, reiteró el principio de coexistencia pacífica, pero prometió "una resuelta repulsa a las fuerzas del imperialismo".

En su discurso inaugural del XXIV Congreso del Partido Comunista Soviético, Breznev expuso los proyectos de política anterior del Kremlin para el futuro, con lo que se proyectan "asegurar condiciones internacionales favorables para la construcción del socialismo y comunismo".

Prometió cooperación a los países en vías de desarrollo, "adherirse a los principios de la coexistencia pacífica de Estados con sistemas sociales distintos, y salvaguardar a la humanidad de otra guerra mundial".

Dijo que se habían producido "algunas dificultades y aparecidas complicaciones" entre los países comunistas.

"Sin embargo, esto no ha cambiado la tendencia dominante de reforzar los lazos de amistad y cohesión de los países socialistas".

Alabó a las fuerzas armadas de la organización del Pacto de Varsovia, y declaró que gozaban de "gran instrucción y eran capaces de garantizar los esfuerzos pacíficos de los pueblos hermanos".

A continuación condenó a China y declaró: "Rechazamos decididamente las falaces elucubraciones dirigidas hacia la política de la U. R. S. S. y extendidas por el extranjero, que son asimismo impuestas al pueblo chino". Sus palabras fueron muy aplaudidas.

No obstante, añadió, la Unión Soviética "favorece la restauración de relaciones de buena vecindad" con China. "Esperamos que esto se consiga".

Declaró que las fuerzas soviéticas invadieron Checoslovaquia en 1968, a petición de los dirigentes del partido checoslovaco y para "proteger los logros del socialismo".

También dijo que las relaciones con Yugoslavia durante los últimos cinco años han sido buenas, e hizo un llamamiento para la mejora de relaciones entre los dos países.

El presidente Podgorny, en unas palabras preliminares anunció que se hallaban presentes en el XXIV Congreso del Partido Comunista Soviético 4.949 delegados, cada uno de los cuales representa a 2.900 miembros del partido, que agrupa a 14 millones de asociados. Catorce (Pasa a la página siguiente)

manidad de otra guerra mundial".

Declaró que las fuerzas soviéticas invadieron Checoslovaquia en 1968, a petición de los dirigentes del partido checoslovaco y para "proteger los logros del socialismo".

También dijo que las relaciones con Yugoslavia durante los últimos cinco años han sido buenas, e hizo un llamamiento para la mejora de relaciones entre los dos países.

El presidente Podgorny, en unas palabras preliminares anunció que se hallaban presentes en el XXIV Congreso del Partido Comunista Soviético 4.949 delegados, cada uno de los cuales representa a 2.900 miembros del partido, que agrupa a 14 millones de asociados. Catorce (Pasa a la página siguiente)

# Tribunal de honor para Levingston

BUENOS AIRES. (Efe). — Un tribunal de honor para juzgar la actuación del ex presidente general Roberto Marcelo Levingston ha sido formado, según confirmó la agencia oficial Telam.

Dicha comisión ha dado comienzo a su labor estableciendo su primer contacto con el Presidente de la nación, teniente general Lanusse.

# Ladrón desafortunado

## Intentó robar a un policía

MADRID. (Cifra). — Un individuo fue detenido cuando, en un tranvía que circulaba por la calle de Arturo Soria, intentó apoderarse de la cartera de una víctima y que sorprendieron la

# Declaraciones del Ministro de Educación

## OBLIGATORIEDAD DE LA GRATUIDAD EN LA ENSEÑANZA

## Se llevará a efecto con conciertos con los Centros no estatales

## EN LOS NIVELES NO GRATUITOS HABRA UN CONTROL DE LOS PRECIOS

MADRID. (Cifra). — "El choque de la nueva Ley de Educación con los intereses creados que consideran la educación como negocio de solventar, en primer lugar, mediante la obligatoriedad de la gratuidad en la educación general básica, que se aplicará a través de un régimen de conciertos con los centros no estatales".

Tal afirma el ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, en declaraciones a la revista "Nuestra Ciudad".

El Ministro agrega que "con ello se trata de afirmar la idea de integración social, que es una de las claves ideológicas de la reforma, sin caer en una estancamiento de la enseñanza, que es completamente ajena al espíritu de la Ley".

En los niveles no gratuitos, un control racional de precios y la puesta en marcha de un fuerte sistema de ayudas al estudio serán garantía del ejercicio de este derecho fundamental a la enseñanza".

A la pregunta de cuándo y en qué condiciones tendrán acceso a la enseñanza gratuita todos los españoles, el señor Villar responde: "La Ley ya fija un plazo y estoy seguro de que lo cumpliremos. Mientras tanto, se mantienen zonas de gratuidad y se está articulando un procedimiento para el control de precios de los servicios docentes en centros no estatales".

Declara también el Ministro que "el sistema de becas es siempre un sistema subsidiario de una verdadera democratización de la enseñanza" y que "hasta que ésta no se logre plena y efectivamente, tiene que mantenerse como un elemento corrector que evite cualquier discriminación basada en situaciones económicas".

En cuanto al modo de controlar oficialmente la aplicación de la obligatoriedad de la enseñanza, el entrevistado responde que "la Ley ha creado una inspección técnica de educación y ha previsto un régimen de sanciones para quienes incumplan y dificulten el cumplimiento del deber de educación obligatoria".

¡Atención! Marisa Medina, rueda



CASTRO URDIALES. — Marisa Medina, la popular locutora-presentadora de Televisión Española, fotografiada en un descanso del rodaje de la película en la que interviene, titulada "Si fulano fuera meengano". Participan en ella Antonio Ozores, José Luis López Vázquez, Florinda Chico, Gracita Morales y otros actores.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

EGIPTO CONDENA LAS «NUEVAS MATANZAS» PALESTINAS EN JORDANIA Son una ayuda para Israel

EL CAIRO. (Efe-Reuters.) El Gobierno egipcio ha condenado las "nuevas matanzas" de miembros de la resistencia palestina llevadas a cabo en Amman e Irbid. Una declaración oficial señala que Egipto observaba que "se estaban perpetrando actos agresivos por ciertos elementos jordanos en el poder". El anuncio se hacía en respuesta a un mensaje del jefe guerrillero Yasser Arafat al Presidente Anwar Sadat pidiéndole su intervención "para que pusiera fin al baño de sangre a que nuestro pueblo está expuesto". La declaración pedía que las masas árabes apoyaran a las fuerzas de la resistencia palestina y expresara la esperanza de que "aquellos que puedan evitar en Jordania una nueva matanza árabe evitará otro empujamiento de la situación". El diario caírota "Al-Ahram" señala en un editorial que los choques en Jordania están cuidadosamente planeados para ayudar a Israel.

Los Príncipes presidieron la botadura de la fragata "Andalucía"

Doña Sofía actuó como madrina

EL FERROL DEL CAUDILLO (PYRESA).—Los Príncipes de España presidieron ayer tarde, en los astilleros de la Empresa Nacional Bazán la botadura de la fragata "Andalucía", con destino a nuestra Marina de Guerra. Sus Altezas fueron cumplimentados ante el Palacio de Capitanía por el ministro de Marina, almirante Baturone Colómbo; capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante Romero Manso; capitán general de la VIII Región Militar, teniente general García Machineca; subsecretario de Industria, señor Benzo Mestre, y las primeras autoridades locales y provinciales. Los Príncipes subieron a un podium, desde donde escucharon el himno nacional. Los Príncipes de España saludaron a los componentes de las distintas comisiones de la Marina y del Ejército de Tierra, así como a representantes de la vida civil. A continuación subieron al palacio de Capitanía General, desde cuyo balcón principal presenciaron el desfile de las fuerzas. A las seis y media de la tarde los egresivos visitantes se trasladaron a los astilleros de Bazán para presidir la botadura de la fragata "Andalucía". En el trayecto desde Capitanía General a la factoría numerosas personas aclamaron calorosamente a Sus Altezas. Antes de procederse a la botadura, la fragata "Andalucía" fue bendecida por el obispo de la diócesis doctor Araujo Iglesias. Una vez que el buque estuvo fuera de muelles, la princesa Sofía estrelló sobre la proa una botella de vino español, comenzando el deslizamiento del navío hacia el mar, en medio de atronadoras ovaciones y pi-

tidos de sirenas de los barcos surtos en el puerto.

La fragata "Andalucía" es la segunda de una serie de cinco buques idénticos que la Empresa Nacional Bazán construye en estos astilleros para la Marina de Guerra española.

Las características principales de la fragata "Andalucía" son las siguientes: eslora, 133,5 metros; manga, 14 metros; calado, 7,40 metros; puntal de trazado, 8,70 metros. Desplazamiento a plena carga, 4.000 toneladas.

Está propulsada por un grupo de turbinas de vapor de alta presión, que le dan una velocidad superior a los 28 nudos. Compose su armamento un sistema de misiles "Tartar" de medio alcance; cañón de 127 milímetros, totalmente automático para tiro de superficie y anti-aéreo; un "Asroc", arma antisubmarina de largo alcance y seis tubos lanzatorpedos para torpedos antisubmarinos.

Finalizada la botadura de "Andalucía" se procedió a la colocación de la quilla de la fragata "Cataluña".

LOS PAISES MEDITERRANEOS

El debate ministerial ha puesto en evidencia las responsabilidades específicas que sienta la Europa de los "seis" para los países mediterráneos y de manera especial para aquellos que ya tienen establecido un vínculo con la CEE. En el curso de los debates, el profesor Darendorf ha citado el caso de España para poner de relieve la necesidad de que los países mediterráneos sean incluidos entre los que disfrutará de las preferencias. La misma tesis ha sido sostenida por todos los miembros de la Comisión y, a nivel ministerial, por los alemanes, que desde un principio están a favor de la concesión de las preferencias a España, y por el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, que ha puesto en evidencia las responsabilidades específicas de la Europa de los "seis" con los países mediterráneos y, de manera particular con aquellos que, como Grecia, España y Turquía, tienen ya establecida una relación con la CEE.

En definitiva, cinco países de los "seis", más la Comisión en pleno, han expresado su opinión positiva. Francia no ha planteado una actitud negativa, pero ha sugerido la consulta en el seno de la OCDE para saber cuál será la eventual actitud de los demás países industrializados. Según el acuerdo de los ministros, una vez que las consultas en la OCDE alcancen un nivel significativo, es decir, cuando algunos países, como pueden ser Inglaterra o Japón, se muestren favorables a la inclusión, y sin esperar siquiera a que se definan los Estados Unidos, se estudiarán las modalidades para la inclusión de los demás

países solicitantes. Y todas las decisiones deberán ser tomadas antes del primero de julio del año próximo, es decir, como máximo un año después de que entren en funcionamiento las preferencias para el grupo de los 77. La impresión que predomina es por consiguiente que estos países disfrutará en su día de las preferencias, aunque teniendo en cuenta su entidad económica, se implantará un sistema particular que tenga por objeto que no establezcan una competencia abusiva para con los demás países en vías de desarrollo y que no creen, dentro de la CEE, problemas de una dimensión que sobrepase la línea general de la oferta comunitaria.

RESPECTA LOS LIMITES DE VELOCIDAD EN LOS CRUCES CON POBLACIONES

RESPECTA LOS LIMITES DE VELOCIDAD EN LOS CRUCES CON POBLACIONES

ESPAÑA-M. C.

ULLASTRES, PRUDENTEMENTE OPTIMISTA

Las preferencias generalizadas deben abarcar a los países mediterráneos

BRUSELAS. — (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—Al finalizar las deliberaciones que el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea ha sostenido en torno al tema de las preferencias generalizadas, el embajador de España, don Alberto Ullastres, recibió a los corresponsales españoles para comentar los resultados alcanzados. El embajador Ullastres se ha mostrado prudentemente optimista. Como era de esperar, los ministros no han tenido dificultades mayores para ponerse de acuerdo respecto a la concesión de las preferencias al llamado "grupo de los 77". Esas preferencias supondrán más o menos la misma cosa que lo que, en su día, podrá significar la concesión de las preferencias a sólo cuatro países solicitantes, cuya demanda ha quedado para ulterior estudio. Esta dimensión cuantitativa y cualitativa no debe olvidarse a la hora de valorar los hechos.

LA BOLSA

PREDOMINIO VENDEDOR

MADRID, 31. (PYRESA).—Prácticamente no hubo otra cosa en esta segunda sesión de la semana y última de marzo, en el mercado madrileño de valores que no fuera el desproporcionado peso de la oferta en todos los sectores. En otras situaciones semejantes, en cuanto a dominio vendedor, se podía destacar éste o aquel departamento, como excepción más positiva; hoy esto resulta imposible. Las escasas mejoras se produjeron de forma esporádica, aisladamente. En el correo bancario hubo trece bajadas frente a sólo dos mejoras: López Quesada y Zaragoza.

eléctrico. Los once cambios anotados esta mañana fueron o ratos tan cesiones. Cantábrico y las grandes de Fecsa sufrieron los descensos más impor antes. El resto puede resumirse anotando resistencia minera, buen mercado para Tabacalera, que con su diez enteros el avance ce mas cuantioso del día, y tónico irregular, con mayoría negativa en construcción e inmobiliaria; químicas, textiles y siderometalúrgicas, sector este último en el que se registró la fuerte pérdida de quince puntos de Seat.

La muerte del sacerdote guerrillero Domingo Lain, no está confirmada

BOGOTA. (Efe).—Las autoridades militares informaron no poseer datos oficiales que permitan afirmar que el sacerdote español Domingo Lain, vinculado al llamado "Ejército de Liberación Nacional", haya muerto durante los combates registrados en la zona norte del Carare entre tropas regulares del Ejército colombiano, y un grupo subversivo. Según el periódico local "El Siglo", "otra fuente informativa, no oficial, afirmó que uno de los muertos es el español Domingo Lain", versión no confirmada por el Ejército.

Por corros, en el bancario se anotó la baja de Rural, 10; Bilbao Hispano, Urquijo y Vizcaya, 8; Banes, Fomento, Ibérico y Popular, 5; Central y Valencia, 3; Bankunión, 2; y Santander, 1; los avances de cinco enteros de López Quesada y uno de Zaragoza. En eléctricas bajaron Cantábrico, 7; Fecsa grandes, 6; Sevillana, 4; Viesgo, 5; Hidrola e Iberduero, 3; Fecsa pequeñas, 2,50; Fenosa, 2, y Cataluña y Unión Eléctrica, 1.

En alimentación, Aguila subió dos en mineras, Felguera y Portoferrada repitieron, en monopolios Tabacalera subió diez y Campa repitió; en construcciones e inmobiliarias mejoraron Urbis, seis puntos; Cementos Alba, dos, y Vileharroso, uno; Inmobiliaria Metro repitió, y perdieron puntos Portland Valderribas, cuatro; Cantabria, tres, y Encinar e Hidrola uno. En químicas, Española de Petróleos repitió su valoración precedente, mientras bajaron dos enteros Energías y uno petrolífero. En el sector siderometalúrgico el único avance fue de medio entero en Santa Ana. Las repeticiones correspondieron a Altos Hornos y a los dos Finanzautos; las bajas afectaron a Seat, 15 enteros; Pasa, 1, y Santa Barbara, 0,50. Del resto de los valores tratados en el transcurso de esta segunda sesión de la semana queda por reseñar el avance de medio enteros en Metro, la repetición de Galafar Preciados y las bajas de Telefónica, 3, y Fenix, 1.

Asamblea Provincial Remolachera

La cosecha vallisoletana 1970-71 ascendió a 605.000 toneladas



Esta mañana, cerca de las once y media, en el salón de actos de la Casa Sindical, se ha reunido en asamblea general ordinaria los jefes locales, comarcas y cultivadores de remolacha de la provincia de Valladolid. Presidió el delegado provincial del Ministerio de Agricultura, señor Cortina, con el del Grupo, señor Sánchez García, y todos los miembros directivos. Después de la lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior, fueron leídas las cuentas del ejercicio, de acuerdo con ellas todos los asistentes. Seguidamente se hizo constar que la Memoria será dada a conocer para la reunión del próximo septiembre, de cara ya a la recepción próxima.

BREZNEV:

(Viene de la página anterior) delegados están ausentes por diversos motivos. Podgorny puso de relieve la influencia de la U. R. S. S. y su partido en el mundo, y leyó los nombres de las 101 delegaciones extranjeras, procedentes de noventa países, que asistieron al Congreso. Entre ellas se hallan representados partidos cuyas relaciones con Moscú se han visto enturbiadas de vez en cuando, como Yugoslavia. Vietnam del Norte y Corea del Norte, que no habían estado representadas en la conferencia comunista mundial de 1969, han enviado delegaciones a Moscú. Por el contrario, China y Albania no han asistido. DIRECTORES POLITICAS DE LA U.R.S.S. El secretario general del partido comunista soviético, Leonid Breznev, hizo también un llamamiento a favor de una conferencia mundial de desarme y de una serie de conferencias de las cinco naciones nucleares —incluyendo China— para declarar fuera de la ley las armas nucleares. El alto dirigente soviético hizo estas propuestas en un discurso de 50.000 palabras, pronunciado ante el XXIV Congreso del Partido Comunista. Forman parte de un programa de seis puntos, dentro del cual se pretende encauzar la política exterior soviética en un futuro próximo. Las directrices del programa son las siguientes:

—"Eliminar los focos de guerra en el sueste de Asia y Oriente Medio", mediante la promoción de acuerdos políticos en esas zonas "sobre la fase del respeto para los legítimos derechos de los Estados y pueblos sometidos a la agresión". —Entendimiento y seguridad colectiva en Europa, "gestionando el reconocimiento final de los cambios territoriales que se produjeron en Europa a consecuencia de la Segunda Guerra Mundial. La Unión Soviética reafirmó su disposición a disolver las alianzas armadas y el Pacto de Varsovia, previo el desmantelamiento de sus organizaciones. —Prohibición de armas nucleares, químicas y bacteriológicas. Fin de todas las pruebas de armamento nuclear y convocatoria de conferencias entre la Unión Soviética, EE. UU., Inglaterra, Francia y China, encaminadas al desarme nuclear. —Convocatoria de una conferencia mundial para estudiar la cuestión del desarme general y total con acuerdos preliminares para reducir gastos militares. —Importancia de todas las decisiones de las Naciones Unidas a fin de poner fin al colonialismo, condenar y boicotear todas las manifestaciones de racismo y segregación racial. —Mantener relaciones "con todos los Estados que las deseen" y participar con otros países en la conservación del medio ambiente, erradicación de las enfermedades y exploración del espacio.

El señor Sánchez García glorizó el momento y situación actuales, diciendo que pese a cuanto se ha dicho, la pasada campaña ha sido amplia, aunque no tanto como lo esperado, en razón a la superficie ocupada por esta raíz industrial, no sólo en la provincia y la región, sino en España entera, con cerca de 5.300.000 toneladas. Hizo notar la preponderancia remolachera que ejerce la provincia de Cádiz, que casi ha duplicado la cosecha de Valladolid. En aquella se llegó esta última vez a 1.070.000 toneladas, y en la nuestra a 605.000. Traducida la cosecha nacional de raíces en azúcar, hemos llegado a 655.000.000 de kilos —entre remolacha y caña—. A pesar de todo seguimos importando de Cuba alrededor de 75.000 toneladas, con lo que se deduce que hasta la fecha la agricultura española está obligada —moralmente— a cubrir el déficit evidente. A continuación dio la cuenta que las Zonas IV y V —cuenta del Duero— la raíz remolachera alcanzó 2.338.000 toneladas. Hizo hincapié en otros resultados y circunstancias relativas a la pasada campaña con notas documentadísimas sobre valoraciones finales de la cosecha. Como la obra del cierre de edición se echaba encima, digamos que los asambleístas hablaron de la contratación para el ejercicio que se está preparando y, finalmente, entre los puntos y preguntas se habló también de la revisión de precios. A las diez y media continuaba la asamblea.

El «Juan Sebastián Elcano», en Nueva Orleans Ha recibido la Medalla de Bronce de la ciudad

NUEVA ORLEANS. (Efe).—Los seis días de estancia en esta ciudad del buque-escuela de la Marina española "Juan Sebastián Elcano", antes de su partida para Nueva York, han sido marcados por una serie de actos donde se han reflejado la huella española y el reconocimiento hacia todo lo español de esta zona del sur norteamericano. En la cuarta visita a Nueva Orleans del "Juan Sebastián Elcano" se calcula que un total de dieciséis mil personas, además de las autoridades de la ciudad, visitaron la fragata española. El Alcalde de la ciudad entregó la Medalla de Bronce de la Ciudad al comandante del buque-escuela, acto en el que estuvieron también presentes los almirantes del VIII Distrito Naval y de Guardacostas, así como el cónsul general de España en Nueva Orleans. Los oficiales y guardiamarinas del buque visitaron durante su estancia en la ciudad los astilleros Avondale y la refinería de la Shell en Norco, donde fueron cumplimentados por el vicepresidente de la compañía. El cónsul general de España y su esposa ofrecieron una recepción en su domicilio a los oficiales del "Juan Sebastián Elcano" y autoridades marítimas y civiles de la ciudad, y el sábado, el Alcalde ofreció una cena-banquete de des-

Secuestrado por los «tupamaros» Le sacaron de la consulta del dentista

MONTEVIDEO. (Efe).—La Policía uruguaya ha cerrado las salidas de esta ciudad, a la vez que numerosas patrullas recorren Montevideo en busca de los que permitan localizar el paradero del Presidente de Usinas y Teléfonos del Estado (UTE), secuestrado por segunda vez por un comando "tupamaro". El secuestro de Pereyra Reverbel tuvo lugar cuando éste se encontraba en el domicilio y consultorio de un odontólogo. Cuatro hombres y una mujer provistos de armas de fuego y barras de hierro, penetraron en el apartamento del doctor. Pereyra Reverbel resultó herido al comerse el secuestro, aunque se ignora si lo fue por arma de fuego o por otra causa. Los secuestradores huyeron con su rehén en un automóvil.

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

# Visita a varios cursos del P. P. O. en la provincia y capital

## El Gobernador Civil estuvo en el de calefactores de la Feria de Muestras

Ayer tarde, la Gerencia Provincial del P. P. O. organizo varias visitas a los cursos de Promoción Profesional Obrera que se están celebrando en Mota del Marqués, Vega de Valdetronco y en la capital.

comenzó el 9 de febrero y finalizará mañana. Los cursillistas efectuaron una serie de ejercicios prácticos con el tractor y practicaron ejercicios con remolque.

En un taller montado provisionalmente, el monitor del curso, don Juan Ramón Escrivano, explicó el funcionamiento de las

clases teóricas y prácticas. Se dan enseñanzas para adquirir el carnet de conducir. Al cursillo asisten veintitrés muchachos.

EN VEGA DE VALDETRONCO

A las seis y media, la expedición llegó a Vega de Valdetronco

### CURSOS DE MAQUINISTA DE CONFECCION Y MECANICO DE AUTOMOVILES

Al regreso a Valladolid, en una de las dependencias de la Delegación Provincial de Sindicatos se visitó una de las clases del curso de maquinista de confección industrial, integrado por diez muchachos pertenecientes a diversas empresas de la Agrupación de Confeccionistas. Este curso está dirigido por la monitora señorita María Soledad Cordero, quien explicó con todo detalle el programa a realizar en él.

EN LA EMPRESA «SERCE»

En la empresa «Serces», el consejero delegado y gerente, don Francisco Pérez Aunero, saludó a los visitantes del curso de mecánico reparador de automóviles «Scat 85», que se está celebrando en esta empresa por propia petición. El monitor del curso dio detalles del mismo. Reciben enseñanza doce empleados de la empresa.

EN LA FERIA DE MUESTRAS

Al anochecer, en una de las instalaciones de la Feria de Muestras, hizo acto de presencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Subjefe Provincial, quienes fueron saludados por el Delegado Provincial del Trabajo, Delegado Provincial de Sindicatos, Gerente Provincial del PPO, Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, Regidora Provincial de Trabajo de la Sección Femenina, Teniente Coronel Director de Formación Profesional del Ejército, Vicesecretario de Ordenación Social, Presidente de la Sección Social del Sindicato Textil, Jefe de Planificación de la Delegación de Educación y Ciencia, Coordinador de Zona del PPO e instructores.

El Gobernador Civil y acompañantes presenciaron diversas demostraciones realizadas por los componentes del curso de calefactor, que se está celebrando en ese lugar, haciendo elogios de la labor que realiza la Gerencia Provincial de PPO.

El monitor del curso explicó cómo se desarrollaba.

### LA SALUD EMPIEZA

EN LOS DIENTES.

OCULTE SU SONRISA...

## Ayuntamiento de Valladolid

En el «Boletín Oficial del Estado» y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de los días 25 y 26 de los corrientes, respectivamente se publican anuncios definitivos para contratar mediante concurso, la adquisición y montaje de los elementos necesarios para instalación de alumbrado público en Avenida de los Cerros y Comendadas.

Para poder tomar parte en este concurso se exige, en concepto de fianza provisional la cantidad de quince mil ochocientas pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva hasta el seis por ciento de la cantidad en que resulte hecha la adjudicación, sin perjuicio de constituir, si procede, la garantía complementaria a que hace referencia el párrafo quinto del artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Las proposiciones para optar al concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente, todos los días laborables, de diez a once horas, hasta el día 20 de abril próximo, inclusive que finaliza el plazo de admisión de plicas; y la apertura de los pliegos presentados se verificará en una de las salas de la Casa Consistorial, a las doce horas del siguiente día hábil.

Valladolid, 27 de marzo de 1971.—El Alcalde accidental, JOSE MARTIN ELVIRA.

## 1.000 Policías Armados -- 102.000 pesetas

Además trienios, ayuda familiar y otras ventajas. Oposición libre de 1.000 plazas, MAS VACANTES. Sólo varones. No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de septiembre de 1971.

Ejercicios sencillísimos: Dictado cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Birgos, Madrid y en otras capitales. Llegará usted a tiempo? Actúe ahora.

Pida HOY MISMO programa con relación de centenares de nuestros aprobados y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Dirijase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Barbara, 4. Apartado 1.087, MADRID.

### CONFERENCIAS

JAPON NUEVO, EN EL I. S. C. E.

El señor Yoshizo Konishi, graduado en la Universidad de Kioto como licenciado en Derecho, del Servicio Diplomático del Japon con misiones en Colombia, Argentina y en el mismo Tokio, y actualmente segundo secretario para la Embajada del Japon en España, disertó anoche en el ISCE reflejando la manera de ser del japonés de hoy.

El señor Konishi visitó previamente la exposición de las civilizaciones de Egipto que se encuentra en la sala de la Caja de Ahorros Popular.

El público siguió con gran atención la lección del señor Yoshizo Konishi.

Sobre el «Hombre español» hablará hoy don Victoriano Fernández de Asís, subdirector y jefe de Estudios de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, que clausurará el ciclo de «Hombre nuevo».

### SOBRE MUSEOS

Continuando el ciclo de conferencias para dar a conocer los fondos de nuestros museos, hoy, la profesora señorita Blanca García Vega, del Departamento de Historia del Arte de nuestra Universidad, expondrá el tema «El retablo de San Benito», a las ocho, en la primera de las salas de Berruete, del Museo Nacional de Escultura.

### MASANA, EN LA ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES

Conferencia de don Pedro Gómez Bosque, catedrático de la Facultad de Medicina, sobre el tema «Modos de enfermar del hombre», a las siete y media, en la Escuela de Asistentes Sociales (Don Sancho, 20).

## EXAMENES DE CONDUCIR

### CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA EL DIA 6 DE ABRIL

Primera convocatoria

Jiménez Alonso, Esteban, A-2; Escudero Gabarri, José, A-2 y B; Pecharrmán de la Fuente, Justo, A-2 y B; Varela García, Benjamín, A-2 y B; Álvarez Buenapascada, Soledad, A-2 y B; Arranz González, Benjamín, A-2 y B; Benavente Bombín, Crescencio, B; Benito Quiroga, Francisco Javier, B; Carbajo Caballero, José Luis, B; Cerro Encinas, José, B; Cruz Iglesias, José, B; Cuadrado San José, Lázaro, B; Chico Cuadrado, Basilio, B; Díaz Luque, José Luis, B; Fuentes Arranz, Cristino, B.

Fuente Sanz, Pedro Faustino, B; Fuentes Fernández, Luis Carlos, B; Gañán Carrión, Inmaculada, B; Hospital Mata, Nicolás, B; López Codesal, Laurentino, B; Lozano Escudero, Máximo, B; Martín Galindo, Eutiquio, B; Mateo Pascual, Víctor, B; Molpéceres Molpéceres, Antonio, B; Ortega Mayor, Miguel Ángel, B; Pariente Santos, Vicente, B; Peral Martín, María Dionisia, B; Pérez Pérez, Honorato, B; Ruano García, Gabriel, B; Santiago Anguita, Antonio, y Villa Guerra, Abel, B.

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 13 y 20 de abril, respectivamente.

## Audiencia PUBLICA

### PLUS DE DISTANCIA

#### Compensación con las mejoras concedidas por la empresa

«Solo los géometras son capaces de sostener que a línea recta es el camino más recto entre dos puntos.» (ANONIMO.)

El artículo cuarto de la Orden de 10 de febrero de 1958

### DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

#### Participación en beneficios para las industrias de la Construcción, Vidrio y Cerámica

La Dirección General de Trabajo comunica que el plazo establecido en el artículo 124 de la Ordenanza de la Construcción, Vidrio y Cerámica, para el pago del 6 por 100 en concepto de participación en beneficios a que se refiere el artículo 123 aclarado por Resolución de 23-3-71, queda prorrogado hasta el 15 de mayo.

#### RESPECTE LAS SEÑALES Y LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA. PIENSE EN LOS DEMAS

establece que «cuando el trabajador resida, al ser contratado, en lugar diferente al que se encuentra instalado el centro de trabajo, tiene derecho a cobrar un Plus de Distancia, cuyo importe es de 0,70 pesetas por cada kilómetro que exceda de dos, con un máximo del 25 por 100 del salario base».

Y el artículo séptimo de la misma Orden autoriza a suscribir dicha cantidad por el importe del billete de los medios públicos de transporte, cuando existan.

Pero esta Orden fue modificada por la de 4 de junio de 1958, la cual, en su artículo (sexto), establece que «el Plus de Distancia es absorbible con las mejoras voluntarias que la empresa establezca».

En el caso que hoy presentamos a nuestros lectores, de la prueba practicada en «aulos» se deduce que la empresa («Compañía Auxiliar de Ferrocarriles») está sujeta en Beasain (o «Beasain»), como dicen también los González Barras) y el actor Fernando M. R. aquí se explica todo) vive en Pasajes, existiendo entre uno y otro punto unos 45 kilómetros de distancia, y el actor empleaba el ferrocarril, cuyo billete de ida y vuelta le costaba 49 pesetas cada día; pero la empresa ha subido el salario a nuestro cargo en la NOC de 21 de mayo de 1969 y posteriormente en 1 de enero de 1970, un 6,50 por 100, y esta mejora la ha compensado con el Plus de Distancia, que venía pagándole, quedando éste reducido a 14,11 pesetas diarias, en lugar de las 49 que vuela realmente el billete de ferrocarril; y como esa compensación es ilícita, según el artículo tercero de la Orden de 4 de junio de 1958, procede declarar que está bien pagado el Plus de Distancia del actor y, en consecuencia, se desestima la acción ejercida.

Según sentencia de la Magistratura de Trabajo número Dos de Guipuzcoa.

FERNANDO APARICIO

## Ante el Día del Amor Fraterno

Ante el «Día del Amor Fraterno» Caritas pretende:

—Despertar en los hombres una mayor toma de conciencia y de acción ante los hombres que sufren.

—Tomar una postura ante las situaciones de desigualdad que existen en la humanidad.

—Llevar al conocimiento de los hombres que la fraternidad quiere decir actuación para todos y en todo.

—Que sólo por el amor fraterno se consigue la armonía entre los hombres y que de esa armonía nacerá la paz.

A la vez Caritas intenta descubrir las situaciones de pobreza existentes en los diferentes grupos humanos, para que a la vista de ellas cada uno se comprometa a aportar soluciones.

## CONCURSO NACIONAL DE «MENUS FAMILIARES»

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes ha convocado su segundo concurso nacional de menús familiares, al que pueden concurrir las amas de casa y que está dotado con importantes premios.

La participación consiste en presentar un programa completo de alimentación para una familia-tipo, integrada por el matrimonio y dos hijos de dieciséis y catorce años, señalando desayuno, comida y cena para una semana, con indicación, junto a cada plato, de los ingredientes necesarios, la forma de preparación y el precio estimado en pesetas.

Las diez amas de casa autorizadas de los programas de alimentación que mejor se ajusten a las necesidades nutritivas de una dieta completa y equilibrada, realizados con mayor economía y variedad y de preparación más sencilla, serán invitadas a visitar la Feria Muestrario Internacional de Valencia durante la celebración de Expo'71, en cuyo marco se celebrará la fase final del concurso, que consistirá en la preparación de un menú en las mejores con-

diciones posibles de tiempo, gusto y presentación.

Los premios serán los siguientes:

Primero.—Trofeo de honor, diploma acreditativo y 25.000 pesetas.

Segundo.—Trofeo especial, diploma acreditativo y 15.000 pesetas.

Tercero.—Trofeo distinguido, diploma acreditativo y 8.000 pesetas.

Las otras siete amas de casa seleccionadas tendrán derecho a diploma y 5.000 pesetas.

Con respecto al año pasado, este segundo concurso presenta la novedad de que, en igualdad de condiciones de valor nutritivo, economía y variedad, se dará preferencia a los programas de alimentación que incluyan con mayor frecuencia productos tratados por procedimientos que garanticen su conservación durante periodos de tiempo prolongados (congelados, especialmente).

Las bases íntegras del concurso pueden solicitarse, por escrito o personalmente, en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Almagro, 33, séptimo. Madrid, 4.



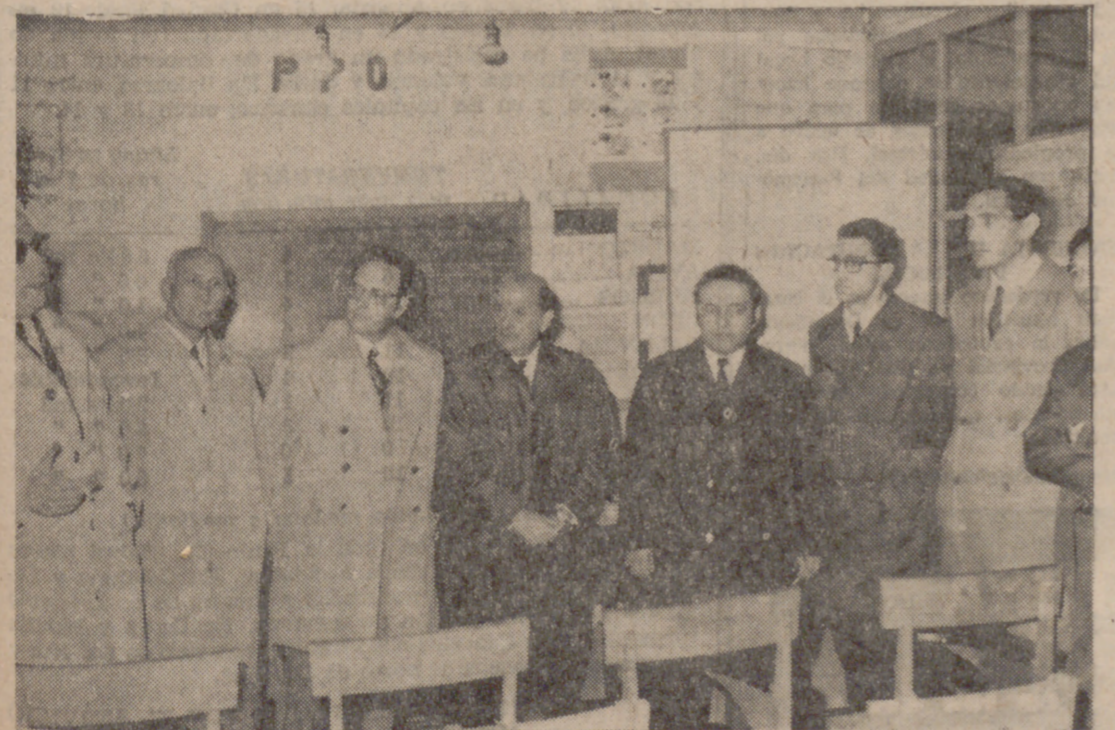
EN MOTA DEL MARQUES



EN VEGA DE VALDETRONCO



EN SERCE



EN LA FERIA DE MUESTRAS







"O" pasó por Madrid

Pelé jugará la selección brasileña



MADRID. (Aifil). — "Si, es cierto, pienso retirarme de la selección después de jugar en Maracanã mi partido de despedida..."

—¿Su retirada del fútbol es definitiva?

—Jugaré en el Santos, pero la selección la dejo.

—¿Usted afirmó, no hace mucho tiempo, que pediría consejo a la Confederación Brasileña de Deportes...

—La Confederación no quiere que me retire, pero mi familia, y esto ya he dicho que es lo más importante para mí, ha dicho ya su última palabra...

—Pelé, sinceramente, ¿usted no podría retirarse con el dinero que ha ganado?

—No, ni pensarlo. Me gustaría tener el dinero que dice la gente que he ganado. La verdad es que tengo menos de lo que se piensa...

—Mire, yo en fútbol he conseguido casi todo. Una gran popularidad, he ganado tres campeonatos del Mundo y he disputado cuatro. Creo que he llegado a una cima que será muy difícil de superar...

¿Duelo Poulidor-Ocaña en la XI Vuelta al País Vasco?

Los líderes de «Fagor-Mercier» y «Bic», máximos rivales en las pruebas de días pasados

La participación de los equipos franceses «Fagor-Mercier» y «Bic» en la «XI Vuelta Ciclista al País Vasco» que organizan el Club Ciclista Eibarés y el diario «La Voz de España»...

Tanto en las etapas contra reloj de la París-Niza, como en la jornada inaugural de la Semana Catalana —igualmente frente al cronómetro— fueron estos dos hombres protagonistas de máxima rivalidad...

Aunque todavía no se conoce la formación de los equipos que Luis Caput y De Muer van a traer a las carreras vasco-navarras y riojanas, se espera que figuren al frente los citados corredores acompañados por sus mejores hombres de confianza...

BOZZO

Estalló otro escándalo

EL CAMPEONATO MUNDIAL, APLAZADO

Bossi sufrió dos crisis nerviosas ayer. Probablemente no habrá combate hasta dentro de un mes

MADRID, 31. (Aifil). — A última hora de la tarde de ayer, el campeón mundial de los pesos superwelters, el italiano Carmelo Bossi, sufrió una nueva crisis nerviosa en su habitación del céntrico hotel madrileño en el que se hospeda...

costrar una bolsa de 55.000 dólares, más los gastos de la estancia del pugil italiano y su séquito en Madrid.

se celebrará el 15 de mayo, en Amsterdam, y la última, según lo previsto en los contratos firmados, en Estocolmo, el 27 de mayo.

Según parece, Casadei y José María Losa estaban discutiendo con Bossi la posibilidad de un aplazamiento de la pelea por cuarenta y ocho horas. Bossi se negó en redondo a ello.

Ante este planteamiento de la situación, Bossi se negó a pelear. El campeón del mundo ya no quería hacer el combate ni el miércoles ni el viernes próximo.

BARRERA CORPAS SE ENTRENA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 31. (Aifil). Debido a varios compromisos que tuvo que cumplir, el pugil español Domingo Barrera Corpas no pudo realizar ayer una sesión de guantes, como se había anunciado anteriormente.

FRAZIER CANTARA EN EUROPA

NUEVA YORK. (PYRESA). — Se sabe que una vez que Joe Frazier, el campeón del mundo de boxeo de los pesos pesados, se encuentre recuperado, realizará una "tournee" de tres semanas por Europa...

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados...

OFERTAS DE TRABAJO AGROPECUARIA

MATRIMONIO sin hijos para finca a diez kilómetros Valladolid. Informes: Sr. Calvo, Marías Picares, 9, 1.º, de a. 10. (Of. 1.998).

CONSTRUCCION

MONTADORES fibrocemento. Escribir al apartado 192. (Of. 1.950).

METAL

ENCARGADO de almacén y agente de ventas. Escribir a Cervantes, 2 y 5. Oficina núm. 2. (Oferta 1.991).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 575 y con 125, todos los números terminados en 75

Hoy, en Pamplona, Espoño-Ingloferro de fútbol juvenil

PAMPLONA. (PYRESA). — En el campo del Sadar se enfrentarán hoy por la tarde las selecciones juveniles de fútbol de España e Inglaterra en partido amistoso dentro del programa de preparación de nuestro equipo para la próxima campaña.

segundo tiempo parece posible que pasará al eje de la delantera el ariete navarro Sarrástegui.

BARRIOS: «El Betis está casi en Primera»

«Pero hasta no lograr el ascenso no hablaremos de renovar el contrato»

Real Betis, Antonio Barrios, a un redactor de «Aifil» al comentar el resultado del partido del pasado domingo en el «Villamarín».

Table with 2 columns: Rank and Team Name. Includes teams like Celta-Valencia, Zaragoza-Granada, etc.

Se comenta elogiosamente la labor del equipo, del esfuerzo colectivo que realiza el conjunto, ya que sin Rogelio ni Quino, y en las últimas jornadas sin el ariete Machicha, no desciende por ello el tono de juego del equipo.

La Junta Directiva ha ofrecido a Barrios la renovación del contrato, pero el técnico ha respondido que para hablar del futuro del equipo, hay que ascender primero...

SEVILLA. (Aifil). — «Creo que el Betis ha dado un paso casi decisivo para el ascenso al vencer al Pontevedra el pasado domingo».

Organización Sindical Convocatoria de dos plazas de auxiliares

La Organización Provincial Sindical convoca la provisión de dos plazas de auxiliares temporeros.

OFICIALES 2.ª y 3.ª méritos. Talleres Juan Alonso. Paseo San Isidro, 41. (Of. 1.951).

OFICINAS

EMPLEADO oficina, preferible experiencia, exento servicio militar. Escribir al apartado 277. (Of. 2.008).

TEXTIL

OFICIALA modista. Modas Inés Gabilondo, 2. (Of. 2.009).

Table with 2 columns: Rank and Team Name. Includes teams like Celta-Valencia, Zaragoza-Granada, etc.

Ya han visto ustedes lo listos que son los jugadores de quinielas. Lo acertaban todo y está vez, aunque resultaran fáciles los vaicinos rivales a los encuentros de Gijón y San Sebastián, cinco equis no eran tan cómodas como resulta del número de aciertos habidos. En fin, con siete variantes los resultados económicos son desechados por lo cortos.

Si alguna sorpresa no la modifica, la jornada 31 será parecida a la anterior con tres encuentros de mucha fuerza y todos en Segunda División: Logroñés-Mallorca Córdoba-Betis y Castellón-Coruña, sin descuidar el Santander-Burgos, que puede asegurar el ingreso del equipo burgalés de cabeza en la División de Honor. Y aunque no lo parezca, los partidos de Sabadell, Barcelona y Madrid, por lo que trabajan las secretarías, podrán resultar sorprendentes, relativamente porque tanto Valencia, como Barcelona o Atlético de Madrid, no saldrán confiados a jugar de cualquier manera.

Concretando: jugamos un 2 "pelao" en Elche, X-2 en Creu Alta, X a secas en Langreo 1-X en Córdoba 1-X-2 en Logroño, Santander y Castellón. Ustedes, que están demostrando un talento poco corriente, deberán añadir una X al encuentro de Al'abix, un 1 en Logroño y "tocar" los choques de Zaragoza y Ferrol, por si acaso. Nada más. CALABIA

Ocampos se entrena con el Sevilla

SEVILLA. (PYRESA). — El jugador zaragoista Ocampos se entrenó ayer por la mañana con el conjunto sevillano. El jugador está siendo sometido estos días a intensos reconocimientos médicos con vistas a su fichaje por el club local. Ocampos permanecerá en esta ciudad hasta mañana, jueves.





El general Miaja, "defensor de Madrid", con el coronel Casado, cuando era jefe del Estado Mayor del Ejército del Centro.

# el mundo, ahora

Ahora hace treinta y dos años

## Agonía y muerte de la II República Española

La verdad era, además de todo lo dicho por Casado, que en Madrid de cuatrocientas a quinientas personas morían de privaciones cada semana, según "Times" del 14 de febrero. Los partidarios de la resistencia—tal vez pensando en que la guerra civil enlazase con la que ya se venía venir sobre Europa—aducían que en la zona Centro-Sur había más de medio millón de hombres en pie de guerra—cincuenta y dos divisiones y otras fuerzas de comba-

noviembre de 1936 en Madrid. ¡O así o nada!" LISTER INFORMA A NEGRIN El 15 de febrero, Lister visita a Negrin en Madrid y le dice claramente que los altos jefes militares y dirigentes políticos quieren capitular y que Rojo no ha querido regresar de Francia. Rojo le había dicho a Castro en Perpignan: "Allí no hay nada que hacer. Aquello es la agonía, una agonía inevitable." Por encargo del doctor Negrin, Lister—a quien pone expresamente a su disposición como ministro de Defensa—visita a Casado y a los generales Martínez Cabrera, Miaja, Matallana y Menéndez, jefe del Ejército de Levante. Por su cuenta también conversa con Ibarrola, que no

es "entreguista". Encuentra un ambiente poco estimulador y de ahí su reproche a Negrin—en su libro, claro—de que sólo fueran éstos los convocados a la reunión decisiva de "Los Llanos", cuando—dice—debieron estar presentes otros jefes y comisarios políticos, igualmente responsables de la dirección y marcha de la guerra. También se acusaría a Negrin de haber fijado la sede del Gobierno en Elda, aislado, protegido por quinientos guerrilleros. Allí se instala también la plana mayor del partido comunista y sus asesores extranjeros y los consejeros militares soviéticos. Estos, convencidos de que la guerra está perdida, ya no intervienen en nada.

Gobierno del doctor Negrin, que carecía de legitimidad, y tratar de negociar la paz directamente con el enemigo, siendo como era la autoridad militar el poder legítimo de la nación". Poco después diría al general Hidalgo de Cisneros: "Nosotros, los generales, somos los únicos que podemos terminar la guerra."

bien se reúne y se inclina por "organizar una retirada lenta y costosa para el enemigo, que nos dé tiempo a preparar el partido para su paso a la legalidad y a la acción guerrillera", de acuerdo con el plan de Hernández y otros dirigentes del "aparato".

VALENTIN DOMINGUEZ ISLA (PYRESA)

## Don Manuel Azaña renuncia en París a la Presidencia, que pasa a Martínez Barrio

En la reunión de «Los Llanos», los generales, salvo Miaja, califican de locura la continuación de la guerra

El 28 de febrero, Azaña, ya en París—ante el reconocimiento del Gobierno de Burgos por Francia y Londres—, renuncia con carácter irrevocable a la Presidencia de la República. Nadie logró hacerle volver atrás de su decisión. "Mi deber sólo es hacer la paz", decía. Le sustituye Martínez Barrio, presidente de las Cortes, pero imposibilitado de cumplir el trámite legal de convocatoria de elecciones, con lo cual su legitimidad y la del Gobierno resultaba más que dudosa. En Madrid, Casado tomó nota y se reafirmó en su decisión de levantarse contra la "dictadura" del doctor Negrin. El Presidente del Consejo de Ministros, resuelto a continuar la resistencia, regresó a la zona Centro-Sur el 10 de febrero, y el día 12 está ya en Madrid. Casado—al llegar Negrin a Elda y establecer allí el Gobierno—le había dado la bienvenida. Tras de Negrin y el Gobierno regresan los dirigentes y al-

### La reunión de «Los Llanos»

El 16 de febrero, en las proximidades del campo de aviación de Albacete, y bajo la presidencia del doctor Negrin, se reúnen en "Los Llanos" el jefe supremo de las fuerzas armadas de la zona Centro-Sur, general Miaja; su jefe de Estado Mayor, general Matallana; los generales Escobar (Extremadura), Menéndez (Levante), Casado (Centro), Moriones—único aristócrata que aparece en los cuadros del Ejército republicano—, de Andalucía; Camacho, jefe de la Aviación; Bernal, general de Ingenieros, jefe de la Base Mixta Naval de Cartagena, y el almirante de la Flota, capitán de navío Buiza. Negrin—hábil dialéctico—hace una previa exposición de la situación, diciendo que "ha querido la paz" y que incluso apeló para negociar a amigos suyos familiares de Serrano Suñer y también a la inútil mediación de Inglaterra. En consecuencia, y "como el enemigo no quiere pactar, la única solución es resistir", según luchando. "ES UNA LOCURA CONTINUAR LA GUERRA" Invitado por el Presidente del Gobierno a informar, el general Matallana se muestra terminante: "Es una locura—dice—de entrada—continuar la guerra." Existe una moral de derrota y un régimen de hambre en la población civil y entre las tropas. La producción en todos los aspectos, pero principalmente de material de guerra, es bají-

### «Los Llanos»

simá. Faltan materias primas. Hay poca artillería y el nivel combatiivo de la aviación es nulo. El Ejército se enfrenta con la amenaza de una ofensiva general de las victoriosas y bien pertrechadas fuerzas nacionales. Terminó Matallana su sereno y documentado informe invocando los sentimientos humanitarios y patrióticos del doctor Negrin. Todos los demás confirmaron la actitud y las explicaciones de Matallana, añadiendo el almirante Buiza que la Flota saldría de las aguas jurisdiccionales, que las tripulaciones no podrían aguantar hielos los bombardeos de los nacionales con base en Mallorca. En resumen, que la guerra estaba irremisiblemente perdida y que la paz era la única solución racional. Ante el asombro de todos los reunidos, el viejo general Miaja, el encumbrado "héroe de Madrid", despedido sin duda por no haberse concedido el uso de la palabra en primer lugar, se pronunció conforme con la tesis del doctor Negrin de resistir a toda costa. Ciertamente que nadie dio mucha importancia a este gesto de numantimismo. "HAY QUE ASUMIR EL PODER" El coronel Casado—que ya hacia tiempo tenía tanteado el terreno—cambia impresiones, en un descenso de la reunión, con sus compañeros y se reafirma el propósito de "eliminar al

## El hombre hecho con piezas de recambio

Desde hace miles de años los hombres han estado inventando y construyendo unas veces partes artificiales para el cuerpo humano y otras ensayando injertos con tejidos y órganos vivos de animales y personas. Hoy en día solamente en los Estados Unidos se gastan en piezas ortopédicas de recambio cien to sesenta millones de dólares. En Rusia, los biólogos tratan de fabricar monstruos con dos cabezas, cuatro brazos y dos corazones.

Han pasado ya los tiempos en que las únicas prótesis utilizadas eran las piezas dentarias artificiales, las piernas de palo y los ojos de cristal. Ahora se ha llegado a trasplantar el corazón, el pulmón, el páncreas, los riñones, el hígado; puede decirse que entramos en la era de los trasplantes, cuyas últimas puertas están obstruidas por el gran problema del rechazo del órgano donado por el cuerpo del receptor.

LOS CUATRO TRASPLANTES PRINCIPALES Aun cuando en los laboratorios todos los órganos han sido trasplantados, desde las glándulas de secreción interna al pulmón y el corazón, en la práctica, desde el punto de vista clínico, a los médicos y cirujanos sólo interesan los cuatro grandes trasplantes: riñón, hígado, pulmón y corazón. En 1902, Carrel realizó el primer trasplante de riñón, pero hasta 1936 no se realizó el primer trasplante en el hombre, fracasando todos hasta el año 1950. El primer éxito se obtuvo en 1953. En la actualidad hay más de cien personas que viven con riñones de otra, algunos con más de dos años de supervivencia.

SE TRASPLANTA EL PULMON Desde 1951 a 1963 se pone en marcha el trasplante de pulmón, pasando de la experimentación animal a la humana. El problema técnico está resuelto, pero presenta varias dificultades, que son mayores en el hígado, debido al gran volumen de este órgano, con doble circulación venosa y múltiple función. Por eso hasta 1959 no se publicaron los primeros resultados satisfactorios con trasplantes homólogos colocados en su normal emplazamiento, después de haber extirpado el hígado del receptor. De los trasplantes del corazón nada comentaremos, porque son la noticia diaria de la Prensa. Por Barnard sabemos que es un recurso paliativo, no curativo. Cuantos más trasplantes se hacen, los más expertos piensan que la solución definitiva estará en los corazones artificiales, elaborados con sustancias tolerables por el organismo. Aunque estos fenómenos de rechazo se resolvieran, dada la demanda tan enorme de órganos que se produciría, no habría suficientes cadáveres para cubrir todas las necesidades. Esto hace pensar que la solución social, la solución a escala de toda la Humanidad está en el reemplazo de las partes del cuerpo humano con sustancias artificiales o sintéticas.

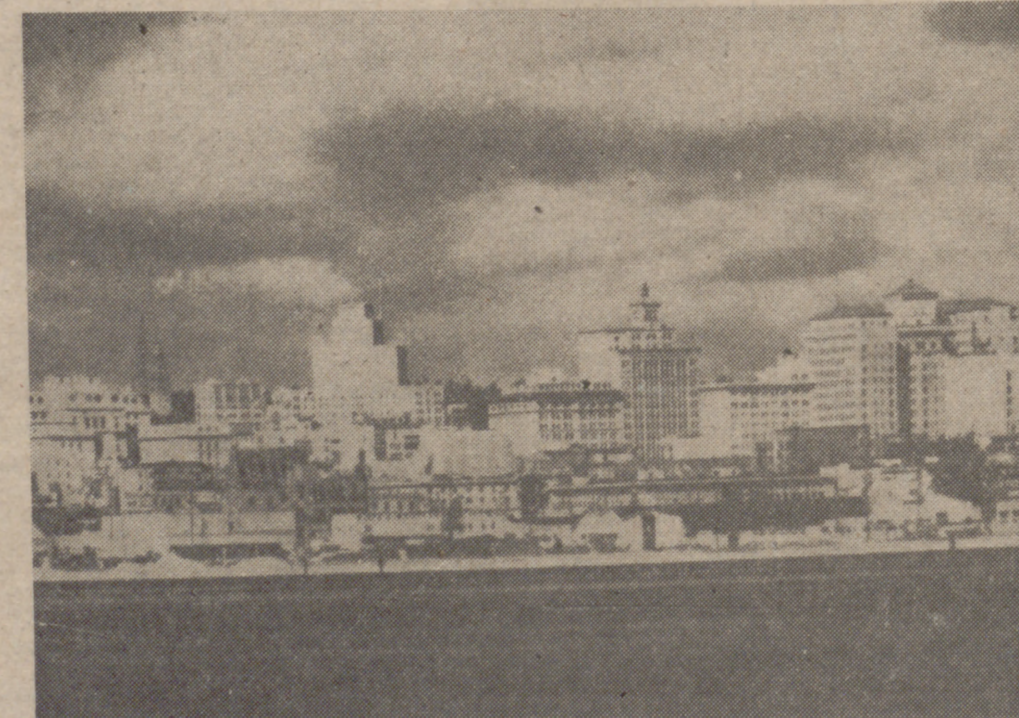
PLASTICOS Y METALES ESPECIALES El uso del nylon, dracón o teflón para reemplazar porciones enfermas de arterias y venas es bastante corriente. Las arterias de casi todos los órganos del cuerpo pueden reemplazarse con material sintético. Fundamental para el éxito de estos injertos es la necesidad de que la sangre circule sin ninguna interrupción. Por supuesto, también se han desarrollado numerosos tipos de válvulas plásticas para el corazón, lográndose, sin efecto adverso para el paciente, reemplazar la válvula aórtica, tricúspide y mitral en corazones humanos. MIEMBROS ARTIFICIALES Con diferentes grados de éxito se han usado, desde la Segunda Guerra Mundial, piernas, brazos y manos artificiales. Ahora ya se hacen tan ingeniosamente estas extremidades, y funcionan con tanta naturalidad, que en muchos casos resulta difícil averiguar si el paciente es cojo o manco. También se han fabricado caderas artificiales, construidas de aluminio y otros metales, para sustituir la parte de la cadera. Esto permite a los pacientes de edad más avanzada soportar su propio peso y recuperarse rápidamente, después de operaciones debidas a fracturas de cadera. LARINGES ELECTRONICAS Otro avance muy interesante son las piezas de recambio electrónicas: por ejemplo la laringe electrónica, que ya ha sido colocada en el cuello de pacientes cuyas laringes hubieron de ser extirpadas. Este instrumento, en su forma actual, parece tener una aplicación en extremo limitada, mientras continúa abogándose por el método de la voz exofagal. El injerto de la piel es uno de los más antiguos realizados, así como el de los huesos. En la actualidad existen no sólo bancos de sangre, sino también de oídos, de huesos y de piel, que, conservados convenientemente, siempre están a punto de ser injertados a un herido, a un quemado, a un inválido. Los injertos de piel que dan mejor resultado son los tomados de otra parte del cuerpo del propio paciente. En líneas generales, hay tres tipos de injertos dérmicos. REEMPLANTACION DE MIEMBROS Dentro de los injertos, un caso excepcional lo constituye el de los miembros reimplantados. Desde que al niño norteamericano Edly Knowles le fue reimplantado su brazo el 23 de mayo de 1962, muchos son los casos semejantes que se han producido. El periódico americano "Medical Tribune" ha investigado el número de reimplantaciones verificadas en los últimos diez años, descubriendo "trece casos de los cuales sólo tres fracasaron, en cuanto que hubo que amputar el miembro tres brazos dos antebrazos, seis manos, un pie y una pierna. Si la Medicina continúa progresando, ¿quién sabe si podremos cambiarnos de glándulas y de vísceras como se cambian las señoras ahora de peluca?" DR. OCTAVIO APARICIO

## América en las cuerdas

# Viejos mitos, nuevas realidades

Por M. BLANCO TOBÍO

— II — Sí. ¿Qué ha pasado con América? ¿Qué ha convertido en ceniza el oro de la Era Eisenhower? ¿Qué es lo que ha dejado casi desierta a mi iglesia parroquial de St. Joan of Arc? ¿Por qué la sacarina, tan americana de las películas de Doris Day, ha sido sustituida por un obsesivo "cine" pornográfico, en el que el "simpático" es casi siempre un homosexual? ¿Qué ha pasado con la "generación silenciosa", ahora tan vociferante, agresiva e inconformista, y por qué se ha transformado el "clean cut ell american boy", el muchacho americano nítido, claro y casto en un sucio e hirsuto iconoclasta? ¿Qué veneno corre por las venas de esa juventud negra que nos mira con odio desafiante en la calle, que induce a nuestros amigos a aconsejarnos que por nada del mundo vayamos a Harlem, y a los hoteles a recomendarlos que "para preservar mejor su intimidad", le echemos doble cerrojo a las puertas? ¿Por qué mi mejor amigo americano, un ingeniero distinguido, siempre tan orgulloso de su condición de norteamericano, me confesaba con amargura en su casa de Port Washington, en Long Island, que estaba pensando seriamente en emigrar a Aus-



Una vista de San Diego, de California.

tralia, como tantos conocidos suyos? ¿Por qué le he oído a tantos la expresión "mad house" casa de locos), refiriéndose a su país? ¿Por qué, por qué? Yo creo que es simplificar demasiado las cosas tratar de explicar todo esto por la guerra de Vietnam, aunque ciertamente esa guerra ha apretado muchos gatillos, disparando muchas cosas. Yo creo que la crisis es más profunda; que sus raíces hay que buscarlas en las más delicadas estructuras de la vida y de la sociedad norteamericanas, y trataremos de explicar por qué, anticipándonos algo que a mí entender los españoles, por nuestra peculiar filosofía de la vida, siempre hemos comprendido muy bien: que no sólo de pan vive el hombre; que una civilización técnica, por brillante que sea, no puede llenar el corazón del hombre; que la felicidad no será nunca el resultado de un máximo índice de consumo colectivo, sino el riesgo y la aventura del individuo, con el mundo o contra el mundo. La antorcha pasó en 1960 a una nueva generación de norteamericanos, en efecto. Pero leyendo por enésima vez el discurso inaugural de Kennedy, que un día escuché atedido de frío a la sombra del Capitolio, recordé también aquel párrafo de "Grandeza y servidumbre de las armas", cuando Alfredo de Vigni habla, tras las guerras napoleónicas, de una pálida y nerviosa generación de france ses, engendrada entre batalla y batalla. Pálida y nerviosa es la actual generación de norteamericanos, engendrada también entre batalla y batalla, y este paralelismo podemos rastrearlo incluso has-

ta la vena romántica o neorromántica que hoy cruza la frente desafiante de la juventud americana, y que tiene una primeriza y anunciadora expresión literaria en una novella corta de la que ustedes han oído hablar mucho, "Love story" ("Historia de amor"), de Segal, que podría ser para la joven generación americana—¡quién sa-